

GRIVEL®

Ice Axe THE TECH MACHINE

Art. PITMC

EN 13089:2011 + A3:2023

CE 0123



(EN) - Technical ice axe
Type 2 T



Made From:
G-Bone light alloy
shaft



Blade:
Hot Forged
Ni-Cr-Mo Steel



Blade:
Interchangeable

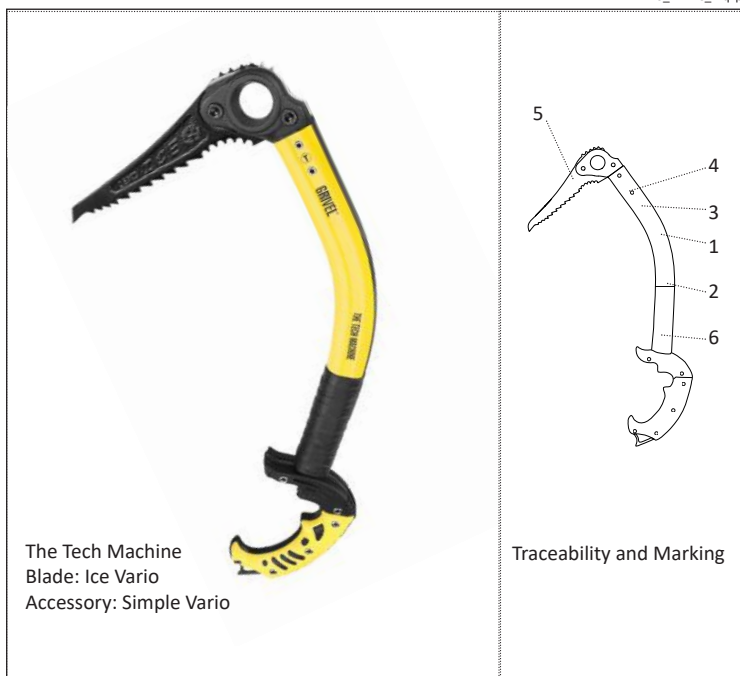


Weight:
639 g



Size:
49 cm

Grivel s.r.l.
Località Champagne 5
11020 Verrayes (AO) Italy
Phone: +39.0166.546287
info@grivel.com
www.grivel.com



The Tech Machine
Blade: Ice Vario
Accessory: Simple Vario

Traceability and Marking

EN

Field of application

Personal Protective Equipment (PPE). Mountaineering equipment: Technical ice axe Type 2 (T) for ice climbing.

Made From: G-Bone light alloy shaft, Blade hot forged in Ni-Cr-Mo Steel. Interchangeable Vario System for blades and back accessories. Recommended blades: refer to Grivel Vario System.

Traceability and Marking

1) Manufacturer Name - GRIVEL; 2) Model; 3) i pictogram: read the instructions; 4) CE marking; (T): Type 2 ice axe; 5) Batch number (XX-YY) composed of production batch number (XX) and year of manufacture (YY); 6) Date of Manufacture (YYYY/MM) Year/Month.

IT

Campo di applicazione

Dispositivi di protezione individuale (DPI). Attrezzatura per alpinismo: piccozza tecnica Tipo 2 (T) per arrampicata su ghiaccio.

Realizzato in: manico composito in lega leggera G-Bone e lama forgiata a caldo in acciaio Ni-Cr-Mo. Sistema Vario intercambiabile per lame e accessori posteriori. Lame consigliate: fare riferimento al sistema Grivel Vario.

DE

Anwendungsgebiet

Persönliche Schutzausrüstung (PPE). Bergsteigerausrüstung: Technischer

Eispickel Typ 2 (T) zum Eisklettern.

HHerstellt aus: G-Bone-Leichtmetallwelle, Klinge aus Ni-Cr-Mo-Stahl. Wechselbares Vario-System für Klingen und Rückenzubehör. Empfohlene Klingen: siehe Grivel Vario System.

FR

Champs d'application

Equipement de protection individuelle (EPI). Equipement d'alpinisme: Piolet technique de type 2 (T) pour l'escalade sur glace.

Fabriqué avec: manche en alliage léger G-Bone, lame forgée à chaud en acier Ni-Cr-Mo. Système Vario interchangeable pour les lames et les accessoires pour le dos. Lames recommandées: voir le système Grivel Vario.

ES

Campo de aplicación

Equipo de Protección Personal (EPP). Equipo de alpinismo: piolet técnico tipo 2 (T) para escalada en hielo.

HHecho de: eje de aleación ligera G-Bone, hoja forjada en caliente en acero Ni-Cr-Mo. Sistema Vario intercambiable para cuchillas y accesorios de respaldo. Cuchillas recomendadas: consulte el sistema Grivel Vario.

PL

Zakres zastosowania

Sprzęt ochrony osobistej (PPE). Sprzęt alpinistyczny: Techniczny czekan Typ 2 (T) do wspinaczki lodowej.

Wykonanie: Wałek ze stopu lekkiego G-Bone, Ostrze kute na gorąco ze stali Ni-Cr-

Mo. Wymienny system Vario do ostrzy i akcesoriów z tyłu. Zalecane ostrza: patrz system Grivel Vario.

CZ

Oblast použití

Osobní ochranné prostředky (OOP). Horolezecké vybavení: Technická cepín typu 2 (T) pro lezení na ledu. Vyrobeno z: Hřidel z lehké slitiny G-Bone, Blade vyrobená z oceli Ni-Cr-Mo. Výměnný systém Vario pro nože a zadní příslušenství. Doporučené čepele: viz systém Grivel Vario.

NO

Bruksområde

Personlig verneutstyr (PPE). Fjellklatringsutstyr: Teknisk isøks Type 2 (T) for isklatring. Laget av: G-Bone lettlegert skaft, Blad varmsmid i Ni-Cr-Mo Steel. Utskiftbart Vario-system for blader og ryggtilbehør. Anbefalte blader: se Grivel Vario-systemet.

NL

Toepassingsgebied

Persoonlijke beschermings-Bergsportuitrusting: technische ijsbijl Type 2 (T) voor ijsklimmen. Gemaakt van: G-Bone lichtmetalen schacht, mes heet gesmeed in Ni-Cr-Mo staal. Verwisselbaar Vario-systeem voor bladen en rugaccessoires. Aanbevolen messen: zie het Grivel Vario-systeem.

SI

Področje uporabe

Osebna zaščitna oprema (OZO). Planinska oprema: Tehnična cepina 2 (T) za ple-

zanje po ledu.

Izdelano iz gredi iz lahke zlitine G-Bone, rezilo vroče kovano iz Ni-Cr-Mo jekla.

Zamenljiv sistem Vario za rezila in dodatke za hrbet.

Priporočljiva rezila: glejte sistem Grivel Vario.

SE

Användningsområde

Personlig skyddsutrustning (PPE). Bergsklättringsutrustning: Teknisk isax Typ 2 (T) för isklättring.

Tillverkad av: G-Bone lättlegeringsaxel, Blad varmsmid i Ni-Cr-Mo Steel. Utbytbar Vario-system för blad och ryggtilbehör. Rekommenderade blad: se Grivel Vario-systemet.

BG

Област на приложение

Лични предпазни средства (ЛПС). Оборудване за алпинизъм: Техническа ледена брадва Тип 2 (T) за катерене с лед.

Произведено от: вал от леки сплави G-Bone, острие горещо ковано в Ni-Cr-Mo Steel. Сменяема система Vario за остриета и аксесоари за гръб. Препоръчителни остриета: вижте системата Grivel Vario.

RO

Domeniul de aplicare

Echipament de protecție personală (PPE). Echipament alpinism: Axa tehnică de gheață de tip 2 (T) pentru alpinism.

Fabricat din: ax de aliaj ușor G-Bone, lamă forjată la cald în oțel Ni-Cr-Mo. Si-

stem Vario interschimbabil pentru lame și accesorii din spate. Lamele recomandate: consultați sistemul Grivel Vario.

GR

Πεδίο εφαρμογής

Εξοπλισμός ατομικής προστασίας (PPE). Εξοπλισμός ορειβάσις: Τεχνικός πάγκος Τύπου 2 (T) για αναρρίχηση σε πάγο.

Κατασκευασμένο από: G-Bone ελαφρύ κράμα άξονα, λεπίδα ζεστό σφυρήλατο σε Ni-Cr-Mo χάλυβα. Εναλλάξιμο σύστημα Vario για τα πτερύγια και τα πίσω εξαρτήματα. Συνιστώμενες λεπίδες: ανατρέξτε στο σύστημα Grivel Vario.

Accessory Ice axe

EN 13089:2011 + A3:2023

Grivel

Vario System

Compatible with
Grivel® Ice axe:

North Machine
North Machine Carbon
Tech Machine
Dark Machine
Dark Machine X

IS_PJVarioSystem_E.qxp

Grivel s.r.l.

Località Champagne 5, 11020 Verrayes (AO) Italy

Phone: +39.0166.546287

info@grivel.com - www.grivel.com

Blade Model		Activities		CE Standards		Accessory Model	
Ice Vario #PJVS.IC		Technical alpinism, Ice Climbing	Carbon Steel, hot drop forged	EN 13089	Type 2 	Simple Vario #PJVS.SI	 Stainless Steel
Total Ice+ Vario #PJVS.TI		Ice Climbing	Carbon Steel	EN 13089	Type 1	Thor Mini Vario #PJVS.TM	 Carbon Steel
Katana Ice Vario #PJVS.KI		Technical mixte climbing, High level ice climbing, Dry Tooling	Special Ballistic Steel	EN 13089	Type 2 	Thor Vario #PJVS.TH	 Carbon Steel
Razor Ice+ Vario #PJVS.RI		Ice Climbing	Special Ballistic Steel	EN 13089	Type 1	Adze Vario #PJVS.AD	 Stainless Steel
Total Dry Vario #PJVS.TD		Dry Tooling	Carbon Steel	EN 13089	Type 2 		

